

pH 3000 & Sel 3000



Ekonomické riešenie pre jednoducho dokonale kvalitnú vodu
The economical solution for simply perfect water quality
De eenvoudige oplossing voor een perfecte waterkwaliteit

Jednoducho dokonalá kvalita vody

SIMPLY PERFECT WATER QUALITY - SIMPELWEG PERFECTE WATERKWALITEIT

SK

Spoločnosť Magiline ponúka **Sel3000** a **pH3000** prístroje na úpravu a reguláciu, ktoré zabezpečia jednoducho dokonale kvalitnú vodu.

Tieto prístroje boli navrhnuté, aby vám ponúkli jednoduchosť použitia v regulácii a automatizácii so zaobchádzaním vášho bazéna.

Vaše prístroje na úpravu vody sú vyrobené vo Francúzsku s garanciou na 2 roky. Sú vhodné pre bazény nad 75m³.

UK

Piscines Magiline offers the **Sel3000** and **H3000** treatment and regulation devices to give you simply perfect water quality.

These devices have been designed to offer you great simplicity of use in the regulation and automation of your swimming pool treatment. Its use is simplified by two settings buttons.

Your automatic treatment devices are made in France and guaranteed for two years*. They are ideal for swimming pools up to 75m³.

NL

Om u een perfecte waterkwaliteit in alle eenvoud te garanderen, biedt Piscine Magilines u de Sel 3000 en pH 3000 apparaten aan voor waterbehandeling van het zwembad.

Deze apparaten zijn ontwikkeld voor optimaal gebruiksgemak bij de automatisering van de waterbehandeling van uw zwembad. Het gebruik is vereenvoudigd door 2 instellingsknop-pen.

Uw waterbehandelingsapparatuur wordt vervaardigd in Frankrijk en heeft een garantie van 2 jaar*. Het is geschikt voor zwembaden tot 75m³.

pH 3000 **Ekonomické riešenie s čerstvou, regulovanou vodou**

THE ECONOMIC SOLUTION FOR FRESH, REGULATED WATER
DE GOEDKOPE OPLOSSING VOOR ZACHT WATER IN BALANS

Kvalita vašej vody a potešenie s vychutnania plávania sú priamo spojené s vhodnou pH reguláciou. Existuje mnoho nevýhod pri nestabilizovanom pH.

pH je príliš nízke (kyslé) :

- Podráždenie očí a membráne sliznice
- Korózia vášho zariadenia
- Zhoršenie po stranách vášho bazéna

pH príliš vysoké (zásadité) :

- Nárast rias
- Mútna voda
- Zrážanie vodného kameňa

Váš regulátor **pH3000** vám vždy umožní vychutnať si dokonale vybalancovanú vodu. Potrebujete nastaviť len 2 tlačidlá a žiadna kalibrácia sa nevyžaduje. **pH3000** môže byť použitý vo všetkých podmienkach, od kedy je zlučiteľná s oboma pH+ a pH- korektormi, a detektor môže byť nainštalovaný vo všetkých pozíciách.

The quality of your water and the pleasure of your swimming experience are directly linked to proper pH regulation. There are many disadvantages to a non-stabilised pH.

A pH that is too low (acidic):

- Irritation of eyes and mucous membranes
- Corrosion of your equipment
- Deterioration of the sides of your pool

A pH that is too high (basic) :

- Proliferation of algae
- Murky water
- Precipitation of limescale

Your **pH 3000** regulator will allow you to always enjoy perfectly balanced water. It takes just two buttons to set it, and no calibration is required. The **pH 3000** may be used in all conditions, since it is compatible with both pH+ and pH- correctors, and its detector may be installed in all positions.

De kwaliteit van het water en het zwemcomfort houden direct verband met een juiste pH balans. Een onjuiste pH balans brengt verschillende ongemakken mee.

Een te laag pH gehalte (zuur) :

- Irritatie van ogen en luchtwegen
- Corrosie van uw apparatuur
- Aantasting van de liner van uw zwembad

Een te hoog pH gehalte (basisch) :

- Algen groei
- Troebel water
- Snellere kalkaanslag

Met de **pH 3000** regelaar kunt u altijd op een eenvoudige manier genieten van water dat perfect in balans is. Hij is eenvoudig in te stellen met 2 knoppen en hoeft niet geijkt te worden. **pH 3000** is compatibel met pH+ en pH- correctiestoffen en kan daarom in alle omstandigheden gebruikt worden. De sonde kan in alle posities geplaatst worden.

* okrem pH senzora, s garanciou 1 rok

* except for the pH sensor, which is guaranteed for one year

* m.u.v. de pH sonde, hiervoor geldt een garantie van 1 jaar



Šetnosť k životnému prostrediu
Respects the environment
Milieuvriendelijk

Záruka výrobcom: 2 roky
Manufacturer guarantee: two years
2 jaar fabrieksgarantie

Reguluje pH vášho bazéna
Regulates your swimming pool's pH
Regelt het pH gehalte van het bad

100% FABRICATION FRANÇAISE

2 ans GARANTIE FABRIQUE

pH

www.magilinebazeny.sk

Sel 3000

Jednoduchá a účinná úprava pre váš bazén

SIMPLE AND EFFECTIVE SWIMMING POOL TREATMENT

GOEDKOPE, SIMPELE EN EFFICIËNTE ZWEMBADWATERBEHANDELING

Sel 3000 je soľná elektrolyza. Neustále produkuje požadovaný dezinfekčný prostriedok pre údržbu vášho bazéna len so 4 gramami soli na liter vody. Preto nahrádza tradičné prostriedky a chlór, čím vám ušetrí peniaze.

Soľná elektrolyza poskytuje dokonalú kvalitu vody a veľmi príjemný zážitok s plávaním. Zbaví vodu chuti a zápachu chlóru, nebudú vás štípať oči a nebudete mať vyschnutú pokožku.

Se | 30 00 is a salt electrolyser. It continuously produces the required disinfectant for the upkeep of your swimming pool, with only 4 grams of salt per litre of water. It therefore replaces many traditional maintenance products such as chlorine, saving you money.

Salt electrolysis provides perfect water quality and a very pleasurable swimming experience. It gets rid of the taste and smell of chlorine, does not sting your eyes or dry up your skin.

Sel3000 is een zoutelektrolyseapparaat. Het produceert voortdurend de desinfecterende stoffen die nodig zijn voor de behandeling van uw zwembad met maar 4 gram zout per liter. Het is zo een vervanging voor de traditionele behandelingsproducten zoals chloor, waardoor u geld bespaart.

Het zoutelektrolyseapparaat biedt een perfecte waterkwaliteit en groot comfort. U heeft geen last meer van de geur en smaak van chloor en geen prikkende ogen of een droge huid.



Šetrnosť k životnému prostrediu
Respects the environment
Milieuvriendelijk

Záruka výrobcom: 2 roky
Manufacturer guarantee: two years
2 jaar fabrieksgarantie

Produkuje požadovaný chlór k dezinfikácii vášho bazéna
Produces the required chlorine to disinfect your swimming pool
Produceert de voor het bad benodigde hoeveelheid chloor



Vaša **Sel3000** soľná elektrolyza je vybavená štandardnou priehľadnou elektrolytickou komorou. Táto komora vám umožní skontrolovať sedem titánových elektród, hlavne v akom sú stave. Pre dlhšiu životnosť má **Sel3000** funkciu prepoľovania, ktoré umožňuje samočistenie elektród.

Vaša elektrolyza **Sel3000** je tiež vybavená suchým kontaktom, ktorý sníma otvorenie alebo zatvorenie vášho automatického krytu a znižuje produkciu dezinfekcie na polovicu. Váš bazén je teda chránený pred rizikami dezinfekčného nasýtenia.

Your **Sel3000** salt electrolyser is fitted with a transparent electrolysis chamber as standard. This chamber allows you to check that the seven titanium electrodes are in a good state. For a longer working life, **Sel3000** has a polarity inversion feature which enables self-cleaning of the electrodes.

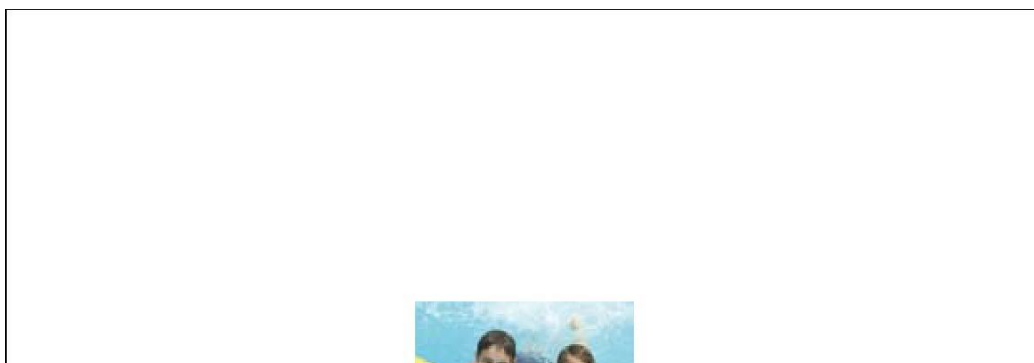
Your **Sel3000** electrolyser is also fitted with a dry contact that detects the opening or closing of your automatic cover and reduces the production of disinfectant by half. Your swimming pool is therefore protected from the risks of disinfectant saturation.

Het **Se | 30 00** elektrolyseapparaat is standaard uitgerust met een transparante elektrolyse-eenheid. Hierdoor kunt u controleren of de 7 titanium elektrodes nog in goede staat zijn. Voor een langere levensduur is, **Sel3000** uitgerust met omkering van de polariteit waardoor de elektrodes zelfreinigend zijn.

Ook beschikt de **Sel3000** over een droog contact dat vaststelt of het rolluik van het zwembad open of gesloten is zodat de hoeveelheid desinfectermiddel gehalveerd wordt. Uw zwembad is zo beschermd tegen het risico op verzadiging met desinfectermiddel.



Vášeň Pre Bazény
Piscines Par Passion
Passion For Pools
Passie Voor Zwembaden
Schwimmbecken Aus Leidenschaft
Piscine Per Passione



www.magiline.com

Piscines MAGILINE - 7 rue du Général Sarraill - 10 000 TROYES FRANCE - SAS au capital de 1 103 800 €
RCS Troyes 439 450 933 - NAF 364Z - TVA FR 094 39 45 09 33

Dizajn, výroba a typ zariadenia a príslušenstva sa mení neustále. Ich snímky v katalógu sú orientačné a nie sú záväzné. Naši partneri sú legálne nezávislé spoločnosti, ktoré konajú vo vlastnom mene a na ich vlastný účet. 04/2011

The design, production and type of equipment and accessories changes constantly. The images of them in this catalogue are for guidance and are not binding «Our partners are legally independent companies that act in their own name and on their own account» The design, production and type of equipment and accessories changes constantly. The images of them in this catalogue are for guidance and are not binding. 04/2011

De vervaardiging van onze materialen is aan ontwikkelingen onderhevig. Hun afbeeldingen in deze catalogus zijn slechts een indicatie en hebben geen contractuele waarde. Onze partners zijn juridisch onafhankelijke bedrijven, die in hun eigen naam en voor hun eigen rekening hun beroep uitoefenen. Ledere reproductie of weergave van de in deze catalogus gepubliceerde pagina's, zelfs gedeeltelijk, is verboden en vormt een vervalsing. 04/2011

Die Herstellung unserer Materialien ist Änderungen unterworfen. Die Abbildungen in diesem Katalog sind unverbindlich. Unsere Partner sind Gesellschaften mit eigener juristischer Person. Sie arbeiten auf eigenen Namen und eigene Rechnung. Jedwede auszugsweise oder vollständige Vervielfältigung oder Darstellung von Katalogseiten ist nicht erlaubt und stellt eine Rechtsverletzung dar. 04/2011

La fabbricazione dei nostri materiali è evolutiva. La loro rappresentazione visiva in questo catalogo è indicativa e senza portata contrattuale. I nostri partner sono società giuridicamente indipendenti, operanti in loro nome e per loro conto. Qualsiasi riproduzione o rappresentazione, seppure parziale, mediante qualsiasi procedimento, delle pagine pubblicate nel presente catalogo, è illecita e costituisce una contraffazione. 04/2011

La fabricación de nuestros materiales y accesorios siempre está sujeta a cambios. La representación visual de estos en este catálogo es orientativa y no contractual. Nuestros colaboradores son empresas legalmente independientes, que actúan en su nombre y por su propia cuenta. Cualquier reproducción o comunicación, total o parcial, por cualquier medio o procedimiento, de las páginas publicadas en el presente catálogo, es ilícita y constituye una falsificación. 04/2011